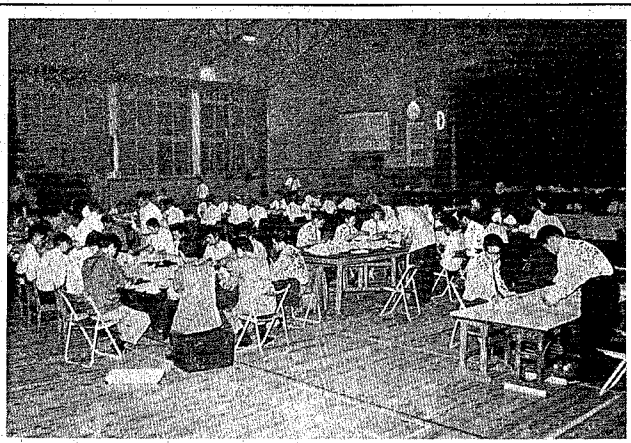
広報にいつ

発行所　新津市役所総務課
発行人　新津市企画室
電話　大代表（2）2111番
印刷所　東洋館印刷所
毎月一回発行

桂現市長三選される

市議補欠選挙では石井氏当選



22日夜の市長、市議補選開票状況（一小体育館で）

十二日に告示された任期満了による市長選挙と市議会議員補欠選挙は、二十二日投票、即日開票で行なわれました。

三選を目指す現市長桂誉達氏（自民）と、新人権平正雄氏（社会）の一騎打ちとなった市長選挙は、二十一日までの十日間、政策をめぐって激しい選挙戦を展開しましたが、開票の結果、現市長桂誉達氏が三選されました。

一方、一議席を争う市議会議員補欠選挙は、石井芳氏（自民）、荒木鉞七氏（無所属）、高橋博氏（共産）、楠原光政氏（無所属）の新人四者が、市長選同様、激しい選挙戦を繰り広げた結果、石井一芳氏が当選、昭和四十六年四月までの市議残任期間を務めることとなりました。

なお、それぞれの選挙の候補者別得票、投票率は別項のとおりでした。

各候補者の得票数

最終得票午前二時に確定

市長選挙と市議補選の開票は、即日午後七時四十分から一小体育館で、多数の市民が見守るなかで行なわれました。

緊迫した場内では、午後十一時頃、市長候補の得票がまとまり、また、疑問票裁定で予想外に手間どった市議候補得票は十一時半頃大勢がきまりましたが、最終得票決定は午前二時すぎでした。

市長選挙の結果

権平正雄（社会新）
一万一千四百八票

桂　誉達（自民現）
一万六千八百九十三票

市議補選の結果

石井一芳（自民新）
一万九百八十二票

荒木鉞七（無所属新）
八千四百八十四票

高橋　博（共産新）
六千一百四十三票

楠原光政（無所属新）
一千五百九十七票

議員当選が確定した桂誉達、石井一芳両氏には翌二十三日午前十一時に市選管からそれぞれ当選証書が付与されました。

投票率

87・49パーセント

二十三日の市長選挙の投票率は九七・四九パーセントで前回（昭和四十年六月）に比べ〇・四三ポイント下まわる成績でした。

また、今回が三回目の記号式投票では有権者が選挙をのみこんでいたせいか、無効投票も非常に少なく、好成績をあげましたが、記名の市議補選では千三百三十九票も無効投票がでました。

市長・市議補選の結果

	市長選挙			市議補欠選挙		
	男	女	計	男	女	計
有権者数	17,034	19,471	36,505	17,034	19,471	36,505
投票数	13,591	15,060	28,651	13,589	15,053	28,642
投票率	79.79	77.35	78.49	79.78	77.31	78.46
有効投票数	13,243	14,811	28,054	12,250	14,593	26,843
無効投票数	348	249	597	1,339	460	1,799
無効投票率	2.56	1.65	2.08	9.85	3.05	6.27
当選者	桂　誉達			石井一芳		
得票数	17,354			10,982		
得票率	61.80			40.91		
当選者				荒木鉞七		
得票数				8,484		
得票率				31.60		
選挙当日の有権者数	17,034	19,471	36,505	17,034	19,471	36,505
投票数	13,591	15,060	28,651	13,589	15,053	28,642
投票率	79.79	77.35	78.49	79.78	77.31	78.46
投票総数	13,591	15,060	28,651	13,589	15,053	28,642
有効投票数	13,243	14,811	28,054	12,250	14,593	26,843
無効投票数	348	249	597	1,339	460	1,799
無効投票率	2.56	1.65	2.08	9.85	3.05	6.27
当選者	桂　誉達			石井一芳		
得票数	17,354			10,982		
得票率	61.80			40.91		
当選者				荒木鉞七		
得票数				8,484		
得票率				31.60		

就任のあいさつ

新津市長　桂　誉達

私は、このたび、みなさまの絶大なご支援により、みたび市政を担当することになりました。

ひえにみなさまの温かいご厚情と力強いご激励のまものであり心から厚くお礼を申し上げますこの感激を深く胸に刻み、誠実、潜脳を信条として、さらにみなさまにお誓い申し上げました三つの主張、すなわち、都市施設の整備、産業振興の整備、生活環境の整備を積極的に推進するために精魂を傾け、みなさまのご期待に沿う所存でございます。

なにとぞ、いっそうのご理解、ご支援をお願いするとともに、みなさまの幸せを心からお祈りいたしまして、就任のあいさつといたします。

聴集ふえず

立ち合い演説会

候補者の政見や抱負をじゅう分有権者に伝えるため、今回の市長選挙での開票分立会い演説会に、とくに立会い演説会の回数が従来の二回から七回にふやされましたが、二小会場を除く各会場は聴集もごくわずかで、前回（四十年六月）二回の延べ二千八百人を千人近く下まわりました。

不用犬は保健所へ

保健所では毎週木曜日（午前から三時まで）に不用犬を買い上げていますから、処分に困っているかたはご利用ください。

買い上げ条件は、所有者が犬をかわいがってくださること（印鑑持参）、死んだ犬やでこない。

また、買い上げ基準は生後九十一日未満の犬が一頭五千円、九十一日以上は百円、となっています。

社明運動始まる

七月は全国一斉に「社会を明るくする運動」が展開されます。

この運動は、犯罪の防止と犯罪を犯した人達の更正について理解を深め、それぞれの立場からお互いに明るい社会づくりに協力しあおうという運動で、市でも実施委員会を中心に啓蒙活動を進めます。

刑務所や少年院から仮出所した人の中には、身寄りのない人や服役に困るもの、旅費がなくて故郷へ帰れない人などがいますので、これらの人たちを支度に困るものなど、いろいろと思う気持ちをくじけさせることも多く、そうした人たちに愛の手を伸べ、再犯のないよう、親兄弟の気持で相手となり立派に更生してもらうよう、また、「どんな小さな罪でも」「どんな遠くの人でも」みんなの力で防いでゆくよう市民各位のご理解とご協力をお願いします。

全市域一周公共施設めぐり

地域の開発に伴い市街地周辺の農村部も、年ごとに様子が変わっていますので、市では全市域一周視察をおねた主要公共施設めぐりを次の日程で実施することにしました。

自分たちが住んでいるまちをよりよく知るために、ふるってご参加ください。

一、実施期日
一回目、七月十一日（土）
二回目、八月五日（火）

一、見学施設
金市域を一周しながら市立記念図書館、市之瀬小学校、下水道ポンプ場、衛生センター、浄水場、市役所、議場などを見学する。

一、募集人員
一回目、一般成人三十名
二回目、親と子（小学生）十五組

※募集人員を超えたときは抽せんできめます。

一、参加申し込み方法
住所、氏名、年令、職業、参加希望日を、はがき、または電話によって総務企画課（文書広報係）あてにおり申し込みください。

一、しめきり
一回目、七月十日
二回目、七月二十五日

一、その他の事項
・参加経費はいりません。
・中食は各自ご用意ください。
・資料は参加当日差し上げます。
・詳しい日程は参加者に直接連絡します。

七夕まつり近づく

ミス七夕コンテスト加え

新津最初の市民祭、七夕まつりが八月六日からはじまります。今年は恒例の七夕飾りコンクール、民踊市内流し、ガラクタ市、音楽隊市中パレードなどのほか、新たに「ミス七夕コンテスト」を加えて盛大に行なわれますほか、新津第二工業会議所内に七夕係りに申し込んでください。

○七夕飾り
八月六日から九日まで
八月六日、飾り審査

○民踊市内流し
八月七日午後七時三十分から九時まで
雨天翌日

○ガラクタ市
八月七日、七日、掘出神社境内

○ミス七夕コンテスト
応募方法、自せん他せんを問いませんが、他せんの場合は本人の承諾が必要です。

申込み方法
所定の用紙に住所、氏名、年令、職業を記し、写真を貼って七月十日までに新津第二工業会議所内七夕係りに申し込んでください。

審査（公開しません）
七月十五日（写真審査）、第二次審査、七月二十一日

発表会
八月七日（木）午後一時三十分（予定）から、ミス七夕嬢一名、準ミス二名の発表と賞状授与、賞金、賞品の贈呈を行なう（会場未定）

八月七日午後二時

その他
ミス、準ミス当選者を推せんされた方には七夕協賛会から金一封が贈られます。

献血

九月二日から四日まで

九月二日から四日まで、市内各地区で献血が行なわれます。

献血は、健康な人ならだれでも協力できますので、ふるってご協力ください。

献しみん　しゃくしょ　点

撮点はみなさんの投稿欄です。

市政全般に関する建設的なご意見、ご要望を、いつでも遠慮なくおよせください。

人口動態

（昭和44年6月1日現在）

人口	56,930
世帯数	12,867

（5月中）

出生	89	死亡	27
婚姻	62	離婚	4
転入	163	転出	183
転居	179	世帯変更	14